



Der Dorfschreiber

NOVEMBER 2025

261.AUSGABE • 25. JAHRGANG



Wandern im herbstlichen Wald

Aktuelles aus dem Dreiburgenland

Inhalt und Impressum	Seite 2
In eigener Sache	Seite 3
Wandertipp	Seite 4
Buchbesprechung	Seite 5
Grünes Band Abschluss	Seite 6-7
Kalender König	Seite 8
Kalender Stiepani	Seite 9
Ergotherapie Blöhm	Seite 10
BFZ	Seite 11
Hörwunder	Seite 12
Kosmetik Süß	Seite 13
Seminarhaus Saldenburg	Seite 14
Praxis Möginger	Seite 15
Christkindlmarkt Tittling	Seite 16
Veranstaltungstermine	Seite 17-19
Firmenwerbungen	Seite 20-33
Rezeptempfehlung	Seite 34
Humor	Seite 35
Autohaus Unrecht	Seite 36

Anzeige

Haus- und Gartenservice

- Hausmeisterdienste
- Baum- u. Heckenschnitt, Rasenmähen
- Entrümpelung
- Winterdienst
- Kleinere Reparaturen
- Gartenteichpflege
- Baumfällarbeiten

Josef Regner
Ilzrettenbach 5
94104 Tittling

☎ 0 85 04 / 24 65
oder
☎ 01 70 / 43 46 771



DEKORATIVER
BODENSCHUTZ

GANZJÄHRIG
ANWENDBAR
★ ★ ★

RINDEN- MULCH

- SCHÜTZT VOR UNKRAUT
- SPEICHERT WASSER
- PH-NEUTRAL

FÜR EINEN GESUNDEN BODEN

Ein regionales, nachhaltiges Produkt aus heimischen Sägewerken. Verbessert die Eigenschaften des Bodens und erhöht die biologische Aktivität.

Rinde fein, 70 l Sack **6,90 €**
Rinde grob, 60 l Sack **5,90 €**

Erhältlich: Kompostieranlagen (auch lose), Recyclinghöfe, Grüngutannahmestellen & EDEKA

Fragen Sie nach
unserem Lieferservice:
09903/920-170

Anlagen und Infos unter

BBG
Donau-Wald



www.erdenprofis.de

Herausgeber: Kunstgewerbe Esther Demont Thurmansbang Wiesen 13
261.Ausgabe-November 2025 Aufl. 2600 Stk

Verbreitungsgebiet :

Thurmansbang, Zenting, Saldenburg, Tittling, Fürstenstein, Schönberg, Grafenau
Neukirchen v. Wald, Eging, Perlesreut, Fürsteneck, Ringelai

Verteilung: kostenlos - Erscheinungsweise: monatlich - Druck Dorfmeister Tittling

Tel: 09907/871990 - e-mail: kunstgewerbedemont@t-online.de

Im Internet ist der Dorfschreiber unter www.dreiburgenland-aktuell.de als pdf zu finden

In eigener Sache - Im Kleinen etwas bewirken !!!

Heute möchte der Dorfschreiber mal auf etwas hinweisen was für Vereine, Privatpersonen und Kleinstunternehmende von Interesse sein dürfte. Es geht um das Regionalbudget - Förderung für Kleinprojekte der ILE Ilzer Land. Es betrifft die zwölf Gemeinden, die in der ILE Ilzerland zusammenarbeiten. 2025 wurden durch das Regionalbudget bereits viele Projekte umgesetzt - „von Gemeinschaftsräumen und öffentlichen Plätzen für Vereine und die Dorfgemeinschaft über Asphaltstockbahnen und Laserstände bis hin zu einem großen Tipi für Kinder sowie einer autarken E-Bike Ladestation am Landschaftsweiher Kumreut“. Für das Jahr 2026 hat die ILE wieder die Förderung eines Regionalbudgets in Höhe von 100.000 Euro beantragt.

Natürlich gibt es dafür einige Eckpunkte:

Möglicher Projektumfang:

500 - 20.000 Euro brutto (bei Vorsteuerabzug netto)

Art und Umfang:

max. 80% der tatsächlich entstandenen förderfähigen Kosten, max. 10.000 Euro

Einreichungsfrist für Projektanträge:

21.12.2025

Umsetzungsfrist:

20.09.2026

Weiterführende Informationen und Antragsformular:

www.ilzerland.bayern/regionalbudget-foerderung

Kontakt: Corina Molz

Tel: 08555/4076115

Mobil: 0151/20833851

e-mail: corina.molz@ilzerland.bayern

Wenn man in einer Gemeinde wohnt, geht es nicht nur um Einkaufen, Wohnung, Arzt und Schule im näheren Umkreis. Es gibt ja gerade im Bayerischen Wald viele Vereine, die das kulturelle Leben bereichern. Auch das zählt zu einer lebenswerten Gemeinde. Da gibt es öfters Ideen für kleine Einrichtungen, die das Leben in der Gemeinde weiter aufwerten. Das genannte Beispiel „E-Bike Ladestation am Landschaftsweiher Kumreut“ spricht für sich. Es sind keine Rieseninvestitionen, die zu tätigen wären. Aber kleine Vereine leben finanziell in der Hauptsache von den Mitgliedsbeiträgen. Da machen ein paar tausend Euro schon eine Menge aus. Auch wenn sich ein paar Privatpersonen zusammen tun, da sie eine gute Idee für ihr Dorf haben. Selbst Kleinstunternehmen sichern einen Mehrwert für ihren Ort.

Es gibt noch einen besonderen Aspekt bei der ganzen Sache. Gerade wenn es in einem Ort gelingt, ein lokales kleines Projekt zu realisieren, ist dies ein Miteinander das vielen etwas gibt. Also wo sind die Ideen, meint der Dorfschreiber. Kreativität ist gefragt.



Kastanienzeit

Wandertipp Ödhäusl

Streckenlänge: ca. 7,5 km

Höhenunterschied: 450 - 540 m

Start: Saldenburg, Parkplatz im Gutshof, gegenüber Feuerwehrhaus

Markierung: Nr. 85, weiße Zahl im roten Kreis auf weißem Grund

Dauer: ca. 2 bis 2,5 Stunden

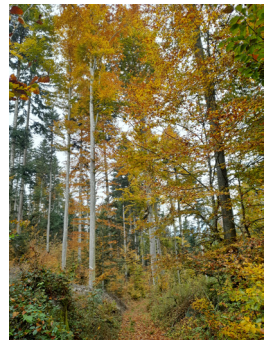
barrierefrei: nein Mountainbike: geeignet

Beschaffenheit: Forstwege, Wald- und Wiesenpfade Schwierigkeit: leicht

Der Rundwanderweg beginnt im Saldenburger Gutshof, wo auch ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden sind. Zunächst führt der Weg wieder hinauf und aus dem Gutshof hinaus in Richtung Staatsstraße. Hier biegt man links ab, geht ein Stück auf dem gepflasterten Bürgersteig und biegt gleich wieder rechts ein in den „Plattensteig“. Am Ende dieser kurzen Sackgasse folgt man der Naturhecke bergab, bis einen der Wald sprichwörtlich aufnimmt. Vorbei am „Plattensteig-Marterl“ erreicht man nach kurzer Wegstrecke einen Aussichtspunkt, der einlädt zum Innehalten. Mit dem Blick auf den Sonnenwald, den Brotjacklriegel mit seinem Funkturm und vor allem auf die weichen Linien der Wälder und Wiesen rund um die Ortschaften erlebt man die Saldenburger Landschaften. Der Ödhäusl Wanderweg schlängelt sich an den beiden Anwesen in Platten vorbei immer bergab, an den Fischteichen vorbei und den kleinen Mühlbach überquerend. Ab hier beginnt der eigentliche Ödwald: meist unberührte Natur. Wiesen, Seen, Wälder. Zwischen den beiden Seen biegt man nach links zu einem kurzen Abstecher zum Ödhäusl ein, das dem Rundweg auch seinen einprägsamen Namen verlieh. Die alte Forsthütte liegt am Rande einer Lichtung, unmittelbar davor plätschert das erfrischende Quellwasser in einen granitenen Grand. Ein idealer Platz für eine Rastmöglichkeit. Zwar ist die Hütte für Innenbesichtigungen nicht zugänglich,

sie bietet aber eine überdachte Sitzgelegenheit. Am Ödhäusl selbst war ab dem 18. Jahrhundert das sogenannte Ödhäuslkreuz befestigt, ein Passionskreuz, das heute – frisch restauriert und in die Denkmalliste aufgenommen – an der Fassade der Saldenburger Kirche betrachtet werden kann. Nach diesem kurzen Abstecher wieder zurück zur Kreuzung der Forstwege und dem Weg nach links folgend führt die Strecke die Wanderer immer bergauf, zweimal die Bundesstraße berührend, sie aber nie überquerend. Die Beschilderung weist nun den Weg nach rechts wieder hinab in den Wald, kurz danach an der Gabelung der Forststraße biegen die Wanderer links ab und folgen dem Weg bergauf, bis wieder die Staatsstraße sichtbar wird. Hier angekommen, geht es zwischen alten Baumstämmen, Hecken und über Tannenzapfen hinweg ein kurzes Stück bergab, der Wald gibt hier Ausblicke frei auf die Burg Fürstenstein und die Saldenburg, die einen kurzen Moment lang über den Wald hinausspitzt. Am Ende der Wiese und unterhalb der Staatsstraße biegt der Rundwanderweg nochmals links ab ins Unterholz, bevor man nach weiteren ca. 100 Metern am Kleeholzkreuz vorbeikommt, das einen ersten markanten Punkt vor dem Ortseingang bildet. Nach dem Ortsschild biegt man in die Weiherstraße links ein und gelangt nach wenigen Minuten wieder an den Ausgangspunkt.

Der Wald nimmt einem wirklich sprichwörtlich auf.



Buchbesprechung „Altbayerischer Kalender 2026“

Schon letztes Jahr hat der Dorfschreiber den Altbayerischen Festtags- und Brauchtums-Kalender 2025 vorgestellt. Nun ist sein Nachfolger für das Jahr 2026 erschienen. Warum der Dorfschreiber auch diesen wieder vorstellt, ist ganz einfach erklärt. Es ist die Fülle der Informationen fürs ganze Jahr in Oberbayern, Niederbayern und Oberpfalz, die man in diesem Kalender findet. Es ist weit mehr wie nur eine Sammlung von Kalenderblättern. Mond-, Aussaat- und Pflanzkalender sind ein bekannter Bestandteil dieses Werkes. Darüber hinaus gibt es aber auch für 2026 wieder viel mehr.

Zum einen ist es die Motivation der beiden Autorinnen, die diesen Kalender mittlerweile zum 27. Mal herausbringen. „auf dass immer mehr Menschen unsere Traditionen kennen, achten und weitergeben.“ So schreiben die Beiden in ihrem Vorwort. Sie beziehen sich darin auch auf den 2025 verstorbenen Natur- und Umweltschützer Hubert Weinzierl. Zitat von ihm: Es ist schlecht, wenn wir in unseren Tagen so viel von Heimat und Kultur reden und gleichzeitig die Basis dessen verhunzen, was Heimat eigentlich erst mit Inhalten erfüllt.“

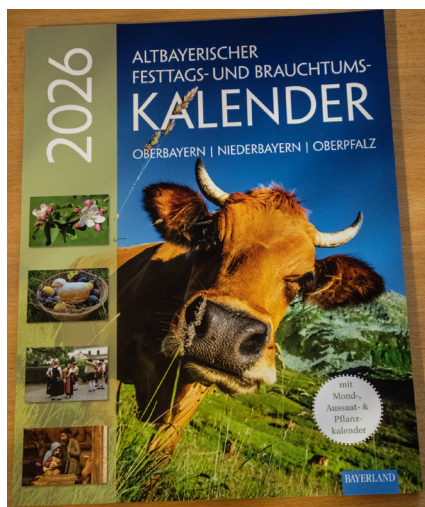
So jetzt kommen wir aber endlich zu den Inhalten des Kalender 2026. Dreikönigsalz, Schöffliertanz in München und das gleiche in Geiselhöring, wie der Elefant Soliman auf dem Inn fuhr, die Farnbacher Haber-goß, ein Esel im Museum und so weiter. Lebendiges Brauchtum und besondere Ereignisse der Vergangenheit wechseln sich ab. Manches macht gewiss nachdenklich wie der Artikel „Sterben im Wandel der Zeit“ oder „Totenbretter - Gedenken am Wegesrand“. Sehr interessant ist die Geschichte der Ostereier. Das Sonnwendfeuer mit seinen uralten Wurzeln bis ins keltisch

fehlt ebenfalls nicht. Wer kennt das Kampenwandkreuz mit seiner Geschichte ? Ja, das ist sicherlich genauso ein wesentliches Merkmal dieses Kalenders. Man bekommt Informationen und Hintergründe erzählt. Bei manchen Themen durchaus Hand aufs Herz, hätten sie es gewusst ? Wer kennt die Akanthusaltäre in der Oberpfalz ?

All das nebst Rezepten und Witzen binden die beiden Autorinnen zu einem bunten Strauß, der unterhaltsam und informativ ist. Wer ist nicht schon an einem Gebäude oder Denkmal vorbeigekommen ohne dessen Bedeutung zu kennen.

Aufzählen könnte der Dorfschreiber noch eine Menge Themen, die im Kalender 2026 Erwähnung finden. Am besten kaufen und lesen, empfiehlt er.

Erschienen wieder im Battenberg Bayerland Verlag GmbH zum Preis von Euro 19,90 mit der ISBN Nr. 9783892515524.



Gemeinsam das Netz für heimische Artenvielfalt gestärkt

Bei der Abschlussveranstaltung des sechsjährigen Projekts „Quervernetzung Grünes Band“ (Bundesprogramm Biologische Vielfalt, Bayerischer Naturschutzfonds) zieht der BUND Bayern (BN) eine überaus positive Bilanz: Im Inneren Bayerischen Wald hat er in Kooperation mit Gemeinden und Akteuren aus Landwirtschaft, Forst und Naturschutz den Biotopverbund und die Artenvielfalt nachhaltig gefördert.

„Das Projekt war ein großer Erfolg, an der bayerisch-tschechischen Grenze konnten wahre Perlen der Artenvielfalt etabliert werden. Auf mehr als 80 Hektar Fläche wurden artenreiche Lebensräume erhalten oder wiederhergestellt, somit sind wichtige Trittsteinbiotope und Verbindungsachsen entstanden. Dies kommt gefährdeten Arten wie Randring-Perlmuttfalter, Kreuzotter, Knabenkraut oder Silberdistel zugute“, resümiert Richard Mergner, Landesvorsitzender des BN. Der BN hat das im Bundesprogramm Biologische Vielfalt geförderte Projekt in zehn Gemeinden im östlichen Landkreis Freyung-Grafenau umgesetzt. Das Projekt wurde durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Klima, Naturschutz und nukleare Sicherheit und durch den Bayerischen Naturschutzfonds mit einem Zuschuss von insgesamt rund 2,4 Mio. € gefördert.

Die Vorständin des Bayerischen Naturschutzfonds, Ulrike Strohmeier, erläutert: „Solche Projekte sind enorm wichtig, um das Ziel der Staatsregierung, einen Biotopverbund auf 15 % des Offenlands bis 2030 zu erreichen. Der Bayerische Naturschutzfonds hat das Vorhaben mit rund 398.000 € kofinanziert. So haben wir nicht nur gefährdete Arten gefördert, sondern auch

einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der artenreichen Hochlagen-Kulturlandschaft geleistet.“ Sie würdigt das Projekt „Quervernetzung Grünes Band“ als vollen Erfolg und dankt dem BN für sein herausragendes grenzüberschreitendes ökologisches Engagement.

Tobias Windmaier, BUND-Projektmanager vor Ort: „Die Bandbreite an Aufgaben war enorm. Viele der ehemaligen Offenlandflächen – insbesondere die artenreichsten – lagen seit Jahrzehnten brach und waren stark zugewachsen. Im Rahmen des Projekts konnten wir sie wieder pflegen, also etwa nachgewachsene Fichten entfernen und so für Arten wie Waldbirkenmaus oder Arnika einen Lebensraum schaffen. Andere Flächen werden nun von Betrieben bewirtschaftet, die auf ökologische Aspekte ausgerichtet sind“.

Wichtig für die Akzeptanz der Maßnahmen war es, die Öffentlichkeit mit vielen verschiedenen Angeboten zu informieren. So war das Projekt-Team auf der Landesgartenschau 2023 in Freyung präsent, hat den Moor-Erlebnispfad im ‚Mauthler Filz‘ angelegt sowie eine interaktive 360°-Tour entwickelt. Diese vermittelt Natur, Kultur und Geschichte des Grenzgebietes am ehemaligen Eisernen Vorhang.

Als ebenfalls entscheidend für den Erfolg des Projektes zeigte sich die sehr gute Kooperation mit den Gemeinden, dem Naturpark und Nationalpark Bayerischer Wald sowie mit den Vertreterinnen und Vertretern aus Landwirtschaft und Forst. Auch der Austausch mit Naturschützerinnen und Naturschützern auf der tschechischen Seite der Grenze war relevant. Denn so gelang es, die grenzübergreifenden Biotopverbundachsen dauerhaft zu stärken.

Grünes Band auf Vorschlagsliste für UNESCO Welterbestätte

Um lückenlos an Erfahrungen und Erfolge des Projektes „Quervernetzung Grünes Band“ anzuschließen, hat der BN zusammen mit lokalen Partnern ein weiteres Projekt begonnen: Gefördert vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz und kofinanziert durch die Europäische Union, verbessert es den Lebensraum für die Waldbirkenmaus und andere gefährdete Arten wie den Randring-Perlmutterfalter und Hochmoorlaufkäfer. Damit soll auch dem massiven Verlust der biologischen Vielfalt begegnet werden.

Für Rückfragen:

Tobias Windmaißer, Nationales BUND Kompetenzzentrum Grünes Band – Außenstelle Perlesreut, Projektmanager „Innerer Bayerischer Wald“

Mobil 0171-8269739; tobias.windmaisser@bund-naturschutz.de

Weiterführende Informationen:

<https://www.bund.net/gruenes-band/quervernetzung/>



Eine Projektfläche Foto: Hedwig Kopold

Das Projekt „Quervernetzung Grünes Band“ wird von Oktober 2019 bis Dezember 2025 gefördert im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Klimaschutz, Naturschutz und nukleare Sicherheit und den Bayerischen Naturschutzfonds.

Hintergrundinformation: Der BUND Naturschutz (BN), Landesverband des Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V. (BUND – Friends of the Earth Germany), setzt sich seit 1989 für den Schutz des innerdeutschen Grünen Bandes ein sowie seit den frühen 1990er Jahren für das Grüne Band Bayern-Tschechien. Er hat 2002 ein Grünes Band durch Europa vorgeschlagen und ist damit ein Initiator der Grüne Band Europa Initiative, die sich für Schutz und Entwicklung des über 12.500 Kilometer langen Lebensraumverbundes entlang des ehemaligen Eisernen Vorhangs vom Eismeer bis zum Schwarzen Meer einsetzt. Das Nationale BUND Kompetenzzentrum Grünes Band ist seit 2004 Regionalkoordinator für den zentraleuropäischen Abschnitt von der Ostsee bis zur Adria. In der paneuropäischen Initiative arbeiten Regierungs- und Nichtregierungsorganisationen aus 24 Anrainerstaaten zusammen. BN und BUND sind Gründungs- und Vorstandsmitglied des 2014 gegründeten Vereins Grünes Band Europa („European Green Belt Association e.V.“) und setzen sich für die Nominierung des Grünen Bandes Europa als UNESCO-Welterbestätte ein. Im Januar 2024 wurde das innerdeutsche Grüne Band bereits in die deutsche Vorschlagsliste für UNESCO Welterbestätten aufgenommen.

(Presseerklärung des Bund Naturschutz)



Waldhufenlandschaft_Vorderfirmiansreut_(c)_Kilian_Schönberger.jpg

KALENDER

Bayerischer Wald 2026

mit 12 wunderschönen Naturmotiven



JULI

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
	1	2	3	4	
6	7	8	9	10	11
13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25
27	28	29	30	31	



Format 297x370 mm

Spiralbindung mit Wandaufhängung

Hier erhältlich

Schreibwaren Dorfmeister **TITTLING** – Schreibwaren Veronika Ebner **SCHÖNBERG** –
Schreibwaren Laih **GRAFENAU** – Bücher Lang **FREYUNG** – Buchhandlungen in Ostbayern

Wunderschöne Naturmotive begleiten den Betrachter durch die Jahreszeiten. Das Jahr beginnt „frostig“ am Hochfall bei Bodenmais. Die Bischof-Neumann-Kapelle am Dreisessel befreit sich langsam von Schnee und Eis. Die Märzsonne hat auch im Zwieseler Filz an den mächtigen Eispanzern genagt. Der Frühling begrüßt das neue Landshuter Haus auf der Oberbreitenau. Blütenstaub aus den nahen Fichtenwäldern bedeckt den Kleinen Arbersee. Von der Ödwies ist es nicht mehr weit zum Hirschenstein. Blütenpracht an der Ilz bei Schrottenbaumühle. Die Wanderbahn fährt den Schwarzen Regen entlang. Auf dem Lusen kündigt sich der Herbst an. Den Herbst in der Buchberger Leite mit allen Sinnen erlebt. Vom Geßingerstein auf der Rusel reicht der Blick bis zu den Alpen. Einen Vorgeschmack auf den Winter bietet die Burgruine Weißenstein bei Regen. Der Kalender Bayerischer Wald 2026 ist auch ein ideales Geschenk für alle Wander- und Naturfreunde.

Ein kleines Preisrätsel

Welchen Pilz zeigt das herbstliche Foto ?
Schickt die Lösung bis zum 14.11. per Mail
an kunstgewerbedemont@t-online.de
Für die ersten drei Lösungen gibt es Preise:

1. Preis Altbayerischer Festtagskalender 2026
2. Preis Fotobuch Perlen der Zeit von Fritz Haselbeck
3. Preis Buchkalender 2026 mit Stift
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen



Horst Stiepanis Kalenderjubiläum

1998 erschien der erste Künstlerkalender von Horst Stiepani. Im Mittelpunkt stand damals der bekannte Böhmerwalddichter Adalbert Stifter. Mit dem Kalender 2026 kommt mittlerweile die 30. Ausgabe des Kalenders auf den Markt. Er hat damit sein selbst gestecktes Ziel erreicht. Viele bekannte Künstler haben im Laufe der Jahre ihren Platz in dem Werk des zwischenzeitlich 90 Jahre jungen Stiepani gefunden. Durch eine Augenerkrankung behindert, hätte es fast nicht mehr geklappt. Aber durch die Unterstützung seines Sohnes Thomas von Beyer-Stiepani und dessen Frau Karin von Beyer entstand das Werk zum Jubiläumsanlass, wie er selbst in der Einleitung des Kalenders schreibt. Horst Stiepani wurde 1935 in Franzensthal bei Außergefeld im Böhmerwald geboren. Sein Vater war Lehrer. Er selber machte nach seiner Mittleren Reife eine Landwirtschaftslehre und studierte anschließend Landwirtschaft für Berufsschullehrer. Als fertiger Agraringenieur und Dipl.-Ing. (FH) gab es nicht genügend Möglichkeiten an der Berufsschule. So schulte er um zum Volksschullehrer. Seine berufliche Laufbahn endete als Hauptschulrektor in Thyrnau und Hauzenberg. Über 30 Jahre war er Vorstand im Verein der heimattreuen Böhmerwäldler. Deren Zeitschrift „Hoam“ erscheint inzwischen im 70. Jahr. Deshalb entstand der Wunsch, wie er selbst in der Einleitung zum Kalender 2012 schrieb: „Unsere Künstler, welche eine fruchtbare Beziehung zum Waldland hatten und aus dem Erleben schöpften, sind es wert, dass wir sie nicht vergessen, sondern mit ihnen die Liebe zu unserem Waldgebirge bewahren.“ Besonderen Wert legt Stiepani bei der Auswahl der Künstler für die Kalender, dass es sich um anerkannte Künstler handelt, die oft auch Preisträger des Bayerischen Waldvereins und Kulturpreisträger der Stadt Passau

waren oder zu der „Donau-Wald-Gruppe“ gehörten. Im Laufe der Jahre knüpfte er viele Kontakte entweder zu den Künstlern selbst, zu deren Erben oder zu den Kunstsammlern. Auch die Unterstützung des Museums Moderner Kunst Wörlen konnte er gewinnen. Auf diese Weise kam er oft an besonders herausragende Arbeiten der Künstler. Die meisten seiner Kalender tragen den Titel Bilder aus dem Waldgebirge, aber einige Ausgaben beschäftigen sich mit dem Goldenen Steig. Die Darstellungen auf den Kalenderblättern lassen sich ausschneiden und als Ansichtskarten verwenden. Auf der Rückseite jedes Kalenderblattes findet sich eine kurze Agenda des betreffenden Künstlers. Eine Motivation für Horst Stiepani ist, wie bereits gesagt, das Andenken an die Künstler an deren Leben und Können zu bewahren. Den Kalender kann man direkt beziehen bei: Horst Stiepani Germannsdorf, Hauptstr. 7 94051 Hauzenberg Tel. 08586/2649 e-mail: stiepani@gmx.de Homepage. www.horststiepani.de oder über den Buchhandel.



Der Jubiläumskalender für das Jahr 2026

Blöhm

Praxis für Ergotherapie



HOCHENERGIE INDUKTIONSTHERAPIE

- bei Schmerzen (chronisch/akut)
- Rheuma
- Arthrose
- Nackenschmerzen
- Schultersteife
- Carpal-tunnelsyndrom uvm.

NEU

LASERTHERAPIE

Einsatzgebiete sind vor allem muskuloskelettale Erkrankungen, Tendopathien, Neuralgien und Hauterkrankungen.



Schlinding 17 | 94169 Thurmansbang



08544-6473000



0151-20249725

Fachschulen für Heilerziehungspflege/-hilfe Passau



**NEU ab
2025!**

Heilerziehungspflegerisches
Einführungsjahr (HEJ)
Direkt nach der 10. Klasse



Herausforderungen meistern, Fähigkeiten entfalten

Ausbildungsschwerpunkte:

- Pädagogik, Heilpädagogik, Psychologie
- Gesundheit, Medizin und Psychiatrie
- Teilhabekonzepte, Methodik und Kommunikation
- Freizeit, Kultur und Lebenspraxis

Infonachmittag:

Jeden ersten Dienstag im
Monat um 16 Uhr!

Tel. 0851 966496-10
Bahnhofstr. 27
94032 Passau



www.schulen.bfz.de



Hörgeräte 2.0

Ihr Gehör im digitalen Zeitalter.

Haben Sie schon die Vorteile digitaler Hörgeräte erlebt? Dank moderner Technologie ist es heute möglich, Sprache und Klänge wieder in ihrer natürlichen Klarheit wahrzunehmen – ganz gleich, ob im Gespräch, beim Musikhören oder unterwegs.

Die smarten Geräte passen sich automatisch an verschiedene Hörsituationen an, lassen sich mit Smartphone, Fernseher und Co. verbinden und reduzieren störende Hintergrundgeräusche – für ein entspanntes Hörerlebnis auch in lauten Momenten.

Testen Sie die neuesten Hörgeräte jetzt kostenlos und unverbindlich im Alltag. Vereinbaren Sie einen Termin und erleben Sie, wie gutes Hören Ihren Alltag spürbar bereichern kann.

Hörwunder | Oberer Markt 17 | 94535 Eging am See
Tel.: 08544 53 99 819 | info@hoerwunder24.de | [hoerwunder24.de](https://www.hoerwunder24.de)

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag 09.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Mittwoch, Freitag 09.00-15.00 Uhr



The advertisement is a vertical poster for 'Theresa Süß Naturkosmetik'. The top section features a close-up of a hand reaching towards a green fern leaf, with a semi-transparent brown box containing the brand name in a white script font and the tagline 'SCHÖNHEIT VON INNEN UND AUßEN' in a smaller, white, sans-serif font. Below this is a wide, horizontal photograph of a bright, modern studio interior with wooden shelves, a large wooden desk, and two armchairs. The bottom section has a brown background with white text providing the address 'MARKTPLATZ 17, 94104 TITTLING' and the phrase 'KOMM VORBEI & LERNE MICH KENNEN'. It includes three icons (location pin, phone, and globe) next to the address, phone number '+49 170 7462092', and website 'WWW.KOSMETIK-TITTLING.DE'. A circular inset photo on the right shows a smiling woman, Theresa, behind a counter. The bottom left corner contains the text 'ICH FREUE MICH DARAUF DICH BALD IN MEINEM STUDIO BEGRÜßEN ZU DÜRFEN' and the signature 'Theresa' in a cursive font.

Theresa Süß
Naturkosmetik

SCHÖNHEIT VON INNEN UND AUßEN

MARKTPLATZ 17, 94104 TITTLING

KOMM VORBEI

& LERNE MICH KENNEN

📍 MARKTPLATZ 17, 94104 TITTLING

☎ +49 170 7462092

🌐 WWW.KOSMETIK-TITTLING.DE

ICH FREUE MICH DARAUF DICH BALD IN
MEINEM STUDIO BEGRÜßEN ZU DÜRFEN

Theresa

Wir bieten auch Fußpflege an !!



Was ist los im Seminarhaus Saldenburg?

YOGA KURSE ab 11.11. bzw. 12.11.

ANFÄNGER

MITTWOCH

19.00 Uhr

MITTELSTUFE leicht

DIENSTAG

09.00 Uhr

19.00 Uhr

6 Wochen 90min Preis 84,00 Euro



WOCHENENDSEMINAR FAMILIENSTELLEN

29.11. - 30.11.

- Kleine Gruppe (7 Teilnehmer)
- für jeden Teilnehmer eine eigene Aufstellung
- begleitende Körper und Wahrnehmungsübungen
- achtsame Gesprächsrunden

Preis 350,- Euro inkl. ÜN/Verpflegung

Seminarhaus Saldenburg
Altreuth 2
94163 Saldenburg



08504/ 40 39 680
info@uweheymann.com
www.seminarhaus-saldenburg.de

Therapeutische Praxis Möginger
für Logopädie - Ergotherapie - Psychologie



M.Sc.Psych.Karl Möginger

**Psychologe
und
Staatl. exam. Ergotherapeut**



B.A. Veronika Möginger

**Staatl. exam Logopädin
Angestellte Therapeutin**

Buchdruckergasse 4 - 94481 Grafenau, Tel. 08552 974590

www.logo-ergo-psycho.de

Sprechzeiten:

Montag bis Donnerstag von 09.00 bis 18 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Alle Kassen

**Wegen Approbation-Weiterbildung in der psychologischen Psychotherapie
ist die Psychologie nur Teilbesetzt!**

Neu: Neurofeedback-Therapie z.B. bei ADHS, Angst , Depression

34. Christkindl-Markt

Rund ums Grafenschlößl

in Tittling

vom 28.11. bis 30.11.2025

Programm

★ Freitag, 28.11.2025 ★ 17.00 - 21.00 Uhr

17.30 Uhr **Großer Fackelzug zum Marktplatz**
mit Engeln, der Blaskapelle Dreiburgenland Tittling und der Bevölkerung
(Aufstellung um 17:15 Uhr beim Parkplatz in der Herrenstraße)

18.00 Uhr **Eröffnung** durch 1. Bürgermeister Josef Artmann

Segnung eines Adventskranzes anl. des 34jährigen Christkindlmarktes
durch Herrn Pfarrer Fabian Feuchtinger

★ Samstag, 29.11.2025 ★ 15.00 - 21.00 Uhr

14.30 Uhr **„Vituskasperl“-Theater** in der Marktbücherei Tittling

15.15 Uhr **Märchenerzählerin** Christine Graf in der Marktbücherei Tittling

16.00 Uhr **Aufführung** von Schülerinnen und Schülern
der Wilhelm-Niedermayer-
Grund- und Mittelschule Tittling

17.00 Uhr **Auftritt** der Musikschulband „De Dillinga“

18.30 Uhr **Auftritt** der Passauer Höllengeister

★ Sonntag, 30.11.2025 ★ 13.00 - 19.00 Uhr

15.00 Uhr **Aufführung** Kindergarten „St. Vitus“ Rappenhof

16.00 Uhr **Weihnachtliche Klänge** mit der Blaskapelle Dreiburgenland Tittling

16.30 Uhr **Besuch des Hl. Nikolaus**



Krippenausstellung vom 28.11. bis 30.11.2025

Veranstalter:
Dreiburgenschützen
Tittling e.V.

„Hat man es auch manchmal schwer, zusammen schafft man alles und noch mehr“

Auch das ist heuer wieder unser Motto am **16.11.25** bei unserem 4. **Kinderherzenlauf**. Wir möchten wie die letzten Jahre zuvor gerne wieder mit euch um den Dreiburgen See gehen/walken/laufen. Wir treffen uns wieder um ca. **14 Uhr** bei den Parkplätzen oberhalb vom Seehof Tauer. Es gibt wieder leckere Kuchen und Getränke. Eine Spendenbox steht bereit und jeder darf dass spenden was er mag. Die Spenden gehen zu 100% an das Projekt „univentrikuläres Herz“ am Herzzentrum München. Von diesem Projekt profitieren Kinder und Familien schwer herzkranker Kinder. Man kann sich 24/7 an sie wenden und stehen mit Rat und Tat zur Seite. Unser kleiner Sohn Jonas hat einen schweren Herzfehler und hatte schon 3 Herz Operationen und 4 Herzkatheter Untersuchungen. Daher wissen wir als Familie, wie unglaublich wertvoll dieses Projekt ist. Daher ist es uns eine Herzensangelegenheit diesen Lauf wieder zu veranstalten. Wir würden uns von ganzem Herzen freuen wenn wir wieder viele alte aber vielleicht auch ein paar neue Gesichter dabei begrüßen dürfen. Ohne jeden einzelnen von euch wäre das überhaupt nicht möglich. Es ist einfach für uns jedes Mal sehr emotional wie viele von euch dabei sind und uns und viele andere Familien dadurch unterstützen. Bei Fragen dürft ihr uns sehr gerne kontaktieren. [015125338774](tel:015125338774)

Familie Kirchberger



**GETRÄNKE
KUCHEN**



**EINWEIHUNG
TAG DER OFFENEN TÜR
ZUM VORLESETAG**

Schulstraße 5
Eingang Neufeld

Spiele
Gaming
Lesung
Basteln
Kinder lesen für
Kinder

**Fr. 21. November 2025
13:30 - 18 Uhr**

MEHR ALS BÜCHER

**Gemeinde
Bücherei
Thurmansbang**



Kontakt:
Bücherei Thurmansbang e.V.
Thurmansbang 10
82534 Thurmansbang
Tel: 089 250 10 10
Email: buecherei@thurmansbang.de

Christkindlmarkt Thurmansbang
findet wieder am 29.11.2025
am „Dorfplatz vor der Kirche“ statt.
Alle, die sich mit Verkaufsstand oder Musik
beteiligen wollen, können sich anmelden.
Tourismusbüro Thurmansbang
Tel: 08504/1642 -info@thurmansbang.de

Dorfschützen Entschenreuth



Advents - und Weihnachtsausstellung

Unsere Ausstellung findet in diesem Jahr vom **10.11.2025 - 22.11.2025** statt.

In diesem Jahr mit Bewirtung am **21.11. und 22.11.2025**, jeweils ab 16.00 Uhr

Veranstaltungsort: Roswitha Schon, Haundorf 9,
94169 Thurmansbang

Verkaufszeiten: Montag - Freitag jeweils von 16:00 Uhr
bis 20:00 Uhr.



Terminvereinbarung und Vorbestellung (möglich ab 21.Oktob.) unter den Nummern
0151/20728095 oder **0152/52426123**.

Auf Euer Kommen freuen wir uns.
gez. die Dorfschützen Entschenreuth

Veranstaltungen Grafenau

- 03.11.2025 10:00 Uhr **Kreativwerkstatt** Spannendes Upcycling mit Martha:
03.11.2025 18:00 Uhr **Briefmarkenclub** Grafenau - Wirtshaus "Zum Stodbärn
04.11.2025 10:00 Uhr **Gummibärchen-Werkstatt**
05.11.2025 14:00 Uhr **Bogenschießen** Bogenshop Binder Einsteigerkurs
06.11.2025 19:00 Uhr **Krimilesung** Grafenau - Stadtbücherei im Rathaus
Krimilesung mit Marion Wagner:
07./14.11.2025 18:00 Uhr **Karate** Grafenau - SANKAN Karate
KARATE für Erwachsene - Schnupperstunde für Anfänger und Wiedereinsteiger.
07./08./9./14./15./16.11.2025 19:00 Uhr **Theateraufführung** - Pfarrheim Grafenau
Herbststück des Theatervereins Grafenau:
07./14./21./28.11.2025 19:30 Uhr **Nachts im Museum**
Erlebt einen spannenden Abend in unserem Stadtmuseum
07.11.2025 19:30 Uhr **Kabarett mit Franziska Wanninger** Kulturpavillon
08.11.2025 19:00 Uhr **Musikantentreffen** Vereinsheim Haus i. Wald
1. Musikantentreffen des Musik- und Heimatvereins Haus i. Wald
10./17.11.2025 19:00 - 20:30 Uhr **Karate** Grafenau - SANKAN Karate
Fit'n Fun Boxing & Body Cross by SANKAN
11.11.2025 17:00 Uhr **Sankt Martinsfest** Haus i. Wald Kindergartens
11.11.2025 17:00 Uhr **Sankt Martinsfest** BÄREAL KurErlebnispark
Martinsfeier des Marien- und Elisabeth-Kindergartens
12.11.2025 17:00 Uhr **Sankt Martinsfest** Herz-Jesu-Kirche, Neudorf Kindergarten
13.11.2025 15:30 Uhr **Sankt Martinsfest** im Waldkindergarten in Rosenau.
14.11.2025 19:00 Uhr **Buchvorstellung** Propst-Seyberer-Mittelschule
Karl-Heinz Reimeier - er liest aus seinem neuen Band "Wenn's weihrazt Band 3".
15.11.2025 16:00 Uhr **Kasperltheater** Kulturpavillon im Bäreal KurErlebnispark
Aufführung der Bayerischen Puppenbühne.
15.11.2025 10:00 Uhr **Karate** SANKAN Karate
SANKAN Selbstverteidigungsworkshop für Frauen mit Krav Maga,
15./22./29.11.2025 10:00 - 11:00 Uhr **Von Schnupftabak und alten Zeiten**
Führung im Stadt- und Schnupftabakmuseum
15.11.2025 07:00 - 14:00 Uhr **Flohmarkt** Grafenau - Volksfestplatz
16./23.11.2025 14:00 Uhr **Modelleisenbahnausstellung** Grafenau - Ausstellungsraum
Eisenbahnfreunde in der Schusterbeckstraße 17
16.11.2025 13:00 Uhr **NovembÄR-Sonntag** Verkaufsoffener Sonntag
19.11.2025 17:00 Uhr **Andacht und Kino** Gemeinderaum in der Christuskirche
Andacht und Kirchen kino zum Buss- und Betttag. Überraschungsfilm.
20.11.2025 18:00 Uhr **Bürgerversammlung** Die Stadt Grafenau lädt alle Bürgerinnen
und Bürger herzlich zur Bürgerversammlung im Bürgersaal des Rathauses (1. Stock)
21.11.2025 18:00 Uhr **Glühwein Ratsch** Großarmschlag am Feuerwehrhaus.
22.11.2025 16:00 Uhr **Hausinger Schlossweihnacht - Christkindlmarkt**
23.11.2025 17:00 Uhr **Orgelkonzert** Grafenau - Stadtpfarrkirche
28.11.2025 17:00 Uhr **Adventskranzweihe** - Bahnhof Grafenau
28./29.11.2025 16:00 Uhr **Winterzauber am Parkourpark**
Grafenau - Parkourpark im BÄREAL KurErlebnispark

Die Veranstaltungen sind den Veranstaltungskalendern der verschiedenen Gemeinden entnommen und haben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Weitere Infos bekommt man bei der jeweiligen Tourismusinformation. Die Termine haben Stand 26.10.2025.

Veranstaltungen Ilztal und Dreiburgensland

- 02.11.25 11.00 Uhr **Kleidertauschparty** KUK Schönberg
05.11.25 13.00 Uhr **Wanderung Wackelstein** TP: Bahnhofstr. Tittling Bay. Waldverein
06./13./20./27.11.25 09.00 Uhr **Bauernmarkt** am Gemeindezentrum Fürstenstein
06.11.25 08.00 Uhr **Weihnachtlicher Bauernmarkt** Gerätehaus FFW Neukirchen v. Wald
07.11.25 14.00 Uhr **Reparaturkistl** Marktplatz Perlesreut
07.11.25 16.00 Uhr **Lesung m. Sandra Gabert** Marktbücherei Tittling
08.11. 18.00 Uhr **Siegerehrung Bürgerschießen** DreiburgenschützenSchützenheim Tittling
08.11.25 **Neueröffnung** GH Fürstensteiner Hof in Fürstenstein
08.11.25 19.00 Uhr **Wirtshaustour** Blaskapelle GH Schmidbauer Thurmansbang
08.11.25 09.00 Uhr **Direktmarkt** Parkplatz GH zur Post Neukirchen v. Wald
08.11.25 20.30 Uhr **Kneipenquiz** Vereinslokal Kühbach Ringelai
08.11.25 20.00 Uhr **Ü30 Classic Rock Party** KUK Schönberg
09.11.25 11.30 Uhr **Skibasar** Dreifachturnhalle Fürstenstein
10.11.25 17.00 Uhr **St.Martinsfeier** Kindergarten St. Elisabeth KUK Schönberg
11.11.25 17.00 Uhr **Sankt Martins Fest** Parkplatz Pfeffer Zenting
12./13.11.25 20.00 Uhr **Tom&Basti** Vollath Hanse Haus Zenting
12.11.25 19.00 Uhr **Spieletreff** VHS Maierei Thurmansbang
12.11.25 16.00 Uhr **Reparaturwerkstatt** KUK Schönberg
13.11.25 13.00 Uhr **Rundwanderung Thurmansbang** TP: Bahnhofstr. Tittling Bay.Waldver.
13.11.25 13.30 Uhr **Senioren Erzählcafe** GH Habereder Tittling
13.11.25 19.00 Uhr **Konzert Vallesanta Corde** Kreuzkirche Tittling
14.11.25 19.00 Uhr **Ecuador-Vortrag** v. Ingrid Kölbl, GH Kirchenwirt Neukirchen v. Wald
14.-16.11.25 **16.Bürgerschießen** Schützenheim Finkenschützen Thurmansbang
15.-16.11.25 **Geflügelausstellung** KUK Schönberg
15.11.25 10.30 Uhr **Rundwanderung Rannatal** TP:Aldiparkplatz Tittling Wanderfreunde
16.11.25 14.00 Uhr **Faschingsauftakt Zenturia** Vollath Hanse Haus Zenting
21.11.25 13.30 Uhr **Tag der offenen Tür** Gemeindebücherei Thurmansbang
21.11.25 **Hoagascht** Pfarrei Perlesreut
21.-23.11.25 18.00 Uhr **Fussball Hallencup** Dreifachturnhalle Fürstenstein
22.11.25 13.00 Uhr **7-Meter Meisterschaft** Dreiburgenhalle Tittling
22.11.25 16.00 Uhr **Oberpollinger Adventsmarkt** Rund um Weberstadl
22.11.25 12.00 Uhr **Rundwanderung Sonnenwald** Zenting TP:Aldiparkplatz Wanderfrnde
26.11.25 13.00 Uhr **Wanderung Freudenhain** Passau TP: Bahnhofstr. Tittling Bay.Waldver.
27.11.25 19.00 Uhr **Vortrag Malteser Dienste** Vollath Hanse Haus Zenting
28.11.25 19.00 Uhr **3.Fernwehabend** Vollath Hanse Haus Zenting
28.-30.11 **Ausstellung hiesiger Künstler** Rundweg Dreiburgensee
28.-29.11.25 17.00 Uhr **Adventshütte** Perlesreut Unterer Markt 3 Perlesreut
30.11.25 16.00 Uhr **Glühweinhütte** in der Hofmark Neukirchner Verein
30.11.25 16.00 Uhr **Adventsing** Pfarrkirche St.Margareta Kulturforum Schönberg

Programm Wanderfreunde Tittling unter www.wanderfreundetittling.de

Programm Westernstadt Pullman City unter www.pullmancity.de

**Veranstaltungen Bund Naturschutz Kreisgruppe FRG
unter www.freyung-grafenau.bund-naturschutz.de**

Hörakustik Stumpe bezog neuen Standort in Waldkirchen



Gerhard, Alexander und Florian Stumpe zusammen mit dem Waldkirchner Bürgermeister Heinz Pollak bei der Eröffnung des neuen Standorts.

Endlich ist es so weit: Bereits zum 01.10. konnte das Team von Hörakustik Stumpe den neuen Standort im FixPunkt in der Bannholzstraße 30 in Waldkirchen beziehen. Die Kund:innen erwartet eines der modernsten Hörakustik-Fachgeschäfte in unserer Region. Ein großzügiger Wartebereich mit Lounge-Charakter sorgt für ein entspanntes Ankommen. Zugleich bietet der neue Standort einen barrierefreien Zugang mit Parkplätzen am Haus. Modernes Design, großzügige Anpassräume, modernste Ausstattung und individuelle Betreuung sorgen dafür, dass sich Kund:innen vom ersten Moment an wohlfühlen. Nach einer individuellen Höranalyse und einer ausführlichen Hörmessung erfolgt eine bedarfsgerechte Beratung um für jede Kund:in ein bestmögliches Hörgeräteangebot zu erstellen.

Perzentilanalyse

In den drei Anpassräumen finden sich die neuesten Messsysteme um eine Hörgeräteanpassung auf höchstem fachlichem Niveau gewährleisten zu können. Zu den

Highlights zählen hier die **Perzentilanalyse**, mit welcher eine präzise Grundeinstellung ermöglicht wird, ebenso können in den Räumen akustische Alltagssituationen simuliert werden. Die Ausprobe und Beratung zu Hörsystemen erfolgt unverbindlich.

Pädakustikraum

Als besonderes Highlight wurde ein **Pädakustikraum** zur Hörgeräteanpassung bei Kindern geschaffen. Die Hörakustik für Säuglinge und Kinder ist ein fortlaufender Prozess, der mit einem Hörscreening direkt nach der Geburt beginnt. Sollte hier eine Hörstörung festgestellt werden so können schon bei Säuglingen in den ersten Lebensmonaten Hörsysteme angepasst werden um die Hör- und Sprachanbahnung zu ermöglichen. Dies ermöglicht auch hörgeschädigten Kindern einen normalen Spracherwerb und Teilhabe in der Welt der Hörenden.



Bürgermeister Heinz Pollak unterzog sich spontan einem Hörtest.

Ein Highlight - Hörgeräteanpassung für Kinder



Die Brüder Stumpe zusammen mit ihren Mitarbeitern und Monsignore Alfred Ebner

Hierzu hat Florian Stumpe bereits vor wenigen Jahren das Diplom zum Pädakustiker erworben und führt die Tradition der Kinderversorgung im Hause Hörakustik Stumpe fort, welche von Gerhard Stumpe bereits in den 1990iger Jahren begründet wurde. Mit den neuen räumlichen Möglichkeiten in Waldkirchen verbindet sich nun ein hohes fachliches Niveau mit modernster, kindgerechter Ausstattung um eine bestmögliche Versorgung der kleinsten Patienten zu ermöglichen.

So ist es dem Team von Hörakustik Stumpe gelungen einen weiteren deutlichen Mehrwert für unsere Region zu schaffen. Zusammen mit den Standorten Freyung und Tittling, welcher auch die hauseigene Otoplastikfertigung beinhaltet, stellt Hörakustik Stumpe ein umfassendes Angebot aus der Region Bayrischer Wald für die Region Bayrischer Wald zur Verfügung und freut sich auf Ihren Besuch.

Unsere neue Adresse in Waldkirchen:
Bannholzstr. 30 im Fixpunkt

Beratung

Hörsysteme

Hörtest

Lärmschutz

Tinnitus



Moderne Hörgeräte-Technik aus Meisterhand

94078 Freyung

Stadtplatz 11

Tel. 08551 / 91 00 75

Fax 08551 / 91 00 58

94065 Waldkirchen

Schmiedgasse 16

Tel. 08581 / 9 88 77-0

Fax 08581 / 9 88 77-1

94104 TITTLING

Muggenthaler Str. 18

Tel. 08504 / 92 35 26

Fax 08504 / 92 38 34

www.hoerakustik-stumpe.de



Fußabdruck nach modernster Technik



...damit Sie auch morgen noch gut laufen können!

ORTHOPÄDIE

Orthopädische Massschuhe - Einlagen - Schuhzurichtungen - Bandagen -
Kompressionsstrümpfe - Diabetesversorgung - Verbandsschuhe - Spezialschuhe
Lieferant aller Krankenkassen - Versorgungsstellen und Berufsgenossenschaften

Neu - Sollten Sie keine Möglichkeit haben, zu mir zu kommen, besuche ich Sie auch gerne zu Hause!

SCHUHHAUS

Schuhe für Jedermann - bequem - modisch - preiswert, Schuhe in speziellen Weiten
Viele namhafte Hersteller wie z. B. FinnComfort, Waldläufer, Jomos, Meindl, Lowa,
FretzMen, Birkenstock, Rieker, Ara, Florett, Semler, Adidas u. s. w.

REPARATUR

Für alle Schuhe - selbstverständlich auch für solche, die nicht von uns sind!

Fachgerecht - modern - schnell - wenn's pressiert sofort

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
freundlicher Service - gute Beratung



Schuhhaus
Orthopädie

HÖNL

94154 Neukirchen v.W. Tel.08504/1666 Fax 08504/4290

SPORT EICHINGER

55 Jahre

Top
Skiservice

Der weiteste Weg lohnt sich - Ihr Profi für Wintersport

-Alpin
-Freestyle
-Tourenski
-Snowboard
-Langlauf
zu Top Preisen

NEU

Ski-Leasing für
Kinder und
Erwachsene!

**TOLLE
ANGEBOTE**

SPORT EICHINGER REICHENBERG
Herzogstr. 83 - 94566 Riedlhütte
Tel. 08553-553 sport-eichinger@t-online.de
www.Sport-Eichinger.de

Spezielle Angebote für Tourenausrüstung
Großes Angebot an Langlaufleihhausrüstung
Sämtliche Skibekleidung bis zu 60 % reduziert

Mobiler Autoglasservice



PKW und NFZ

Neueste Kalibriertechnik | Alle Versicherungen & Marken

Schneller Vor-Ort-Service direkt bei Ihnen

Austausch, Reparatur und Kalibrierung von Fahrzeugscheiben

Höchste Qualitätsstandards, fachmännische Montage

Abrechnung direkt mit Versicherung möglich

Patrick Fruth
Kastanienweg 7
94163 Saldenburg



01 71 / 35 39 299

meisterbetrieb.fruth@gmail.com



meisterbetrieb_patrick_fruth



PHOTOVOLTAIK / ELEKTROTECHNIK

SALDENBURG

solar-pur.de



ausbildung pur.

/ ELEKTRONIKER FÜR ENERGIE- &
GEBÄUDETECHNIK

/ KAUFFRAU / KAUFMANN FÜR
BÜROMANAGEMENT

info@solar-pur.de · +49 (0) 8504 9579970

NEU

Z.B. vollelektrisch mit Standard-Akkus von EGO oder STIHL ...

EGO
POWER BEYOND BELIEF

STIHL

... oder viele weitere Anbaugeräte, wie
Gartenhäcksler, Wildkrautentferner...



... Bodenfräsen ...

... direkt vom Hersteller.

Öffnungszeiten unter koeppl.com

**In den Herbst starten
wie ein Profi mit
koeppl.com**



Wir beraten Sie gerne, rufen Sie an

KÖPPL GmbH
94163 Saldenburg

Tel.: +49 9907 8910-0

www.koeppl.com

☆euronics**XXL** Lindbüchl

GENAU RICHTIG. ECHT REGIONAL. ECHT FÜR DICH.

Dein Technik-Partner in Tittling –
Beratung, Top-Marken & Service
alles aus einer Hand.



Muggenthaler Str. 14,
94104 Tittling



08504 91240



Hier findest du
uns online...



Raumausstattung Franz Roth

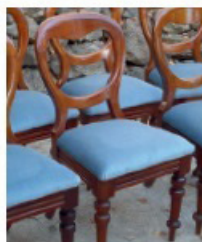
Meisterbetrieb



Hötzendorf 28
94104 Tittling

Geprüfter Restaurator im Raumausstatter-Handwerk

- Polsterei
- Gardinen
- Sonnenschutz
- Restaurierung
- Autosattlerei



Mobil 0151/70095360





- SOLAR
- LÜFTUNG
- BIOMASSE
- KOMPLETT-BÄDER
- PHOTOVOLTAIK

Asen GmbH

Bayerwaldstr. 5 | 94169 Thannberg

Telefon **08544 8743** | Telefax 08544 7518

E-Mail: info@heizung-asen.de | Internet: www.heizung-asen.de

Unser umfassendes Leistungsprogramm in der gesamten Haustechnik

Heizung

Energiesparende Heizungsanlagen
in Öl-, Gas- und Festbrennstoffe
Wärmepumpen
Brennwerttechnik
Regelungstechnik
Wandheizungen - Fußbodenheizungen

Pelletsanlagen

Photovoltaikanlagen

Solaranlagen

Sanitär

Hausinstallationen
Wasseraufbereitungsanlagen
Verarbeitung und Verlegung
modernster Installationssysteme

Unsere Kundendienstleistungen

Wartungs- und Störungsdienst
sämtlicher Öl- und Gasfeuerungs-
anlagen - auch am Wochenende

Kesselreinigungen

**Kernbohrungen
in Ziegel und Beton**
von 70-200 mm Lochkreisdurchmesser

Elektroarbeiten

Fachverfahren und schnell

Ihre Serviceprofis !



DORFMEISTER

OFFSETDRUCK UND VERLAG

WIR BRINGEN IHRE IDEEN AUF'S PAPIER!

Von der Gestaltung
bis zum fertigen Produkt.

- FLYER • Plakate • FESTSCHRIFTEN • Urkunden
- VEREINSZEITUNGEN • Lose • Prospekte
- Kataloge • Preislisten • ETIKETTEN • Briefbögen
- Formulare • Angebotsmappen • Broschüren
- HOCHZEITS- UND EINLADUNGSKARTEN
- Visitenkarten • TRAUERDRUCKSACHEN
- Durchschreibesätze • Blöcke • Briefhüllen
- Versandtaschen • Kalender • Stempel
- Bücher • Postkarten
- und noch viel mehr...

**Fordern Sie jetzt ein
kostenloses Angebot an!**

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - www.dorfmeisterdruck.de

LOTTO® NIMM DEIN GLÜCK IN DIE HAND.
Bayern

SO GEHT DER ADVENT ERST RICHTIG LOS!

Unsere Los-Advents-kalender

Nur in deiner LOTTO-Annahmestelle

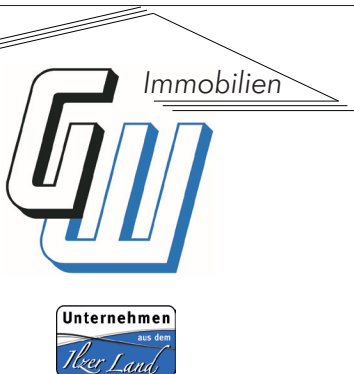
Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter www.bioeg.de

SKRIBO **DORFMEISTER**
Schreiben • Schule • Schenken

Herrenstr. 1 ■ 94104 Tittling ■ Tel. 08504 / 93310 ■ Tresdorf 7c ■ 94104 Tittling ■ Tel. 08504 / 957057
www.schreibwaren-dorfmeister.de

LOTTO **UNGLÜCK**

Anzeige



Zuverlässig und kompetent stehen wir Ihnen als

Kooperationspartner der **Raiffeisenbank i. Lkrs. Passau-Nord eG**

Mehr als nur Bank...

gerne bei der Vermittlung und Vermarktung Ihrer Immobilie zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Kunden:

- Wohnhäuser
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Anwesen
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke

Willi Gröbl
Immobilienkaufmann (IHK)
Lindau 6
94169 Thurmansbang

Mobil 0175 2077715
Telefon 09907 9909896
Telefax 09907 9909893

gruebl-immobilien@t-online.de

Fischzucht **GEBERT**

HERBSTBESATZ 2025

Wir bieten an:

**Karpfen, Schleie, Hecht, Zander
Saiblinge, Regenbogenforellen
Graskarpfen (St. 2 - 4 kg)**



Foto: Adobe Stock

**Vorbestellung bis 9. November 2025:
Tel. 0170-3169994**

Anzeige

ELEKTRO HUPPENBERGER

INNUNGS-MEISTERBETRIEB



Peter Huppenberger

...einfach gut!

Am Weiherfeld 6
94538 Fürstenstein

Tel.: 08504/9230677
Fax: 08504/9230678
Mobil: 0151/70164757
Mail: p.huppenberger@t-online.de

Perusoweg 1
94538 Fürstenstein
oben beim Schloß
Parkplätze im Innenhof



Tante Amme

KRÄMERLADEN
Ab 01.12.2025
24/7 geöffnet!

Kulturverein für gelebtes Miteinander und Begegnung e.V.

- | | | |
|----------|----------------------------------|-----------|
| 30.10.25 | Halloweenfeier | 12-17 Uhr |
| 31.10.25 | Halloweenfeier | 12-19 Uhr |
| 24.11.25 | Adventskranz binden | |
| | 17-19 Uhr Anmeldung erforderlich | |
| 06.12.25 | Nikolaus kommt | 16-20 Uhr |
| 12.12.25 | Hofweihnacht | 16-20 Uhr |
| 13.12.25 | Hofweihnacht | 14-20 Uhr |
| 14.12.25 | Hofweihnacht | 14-20 Uhr |



Krämerladen
24/7
Haus des
Vertrauens



Kaffeestüberl
Biergarten
Waldstüberl
Do+Fr
12-17 Uhr



Vereins-
stammtisch
1. Sonntag
10-13 Uhr

griasdi@tanteamme.bayern - 0177-3948469 - www.tanteamme.bayern

Anzeige



Marktplatz 31, 94157 Perlesreut

Tel. 08555-405510

E-Mail: info@perlesreuter-landmarkt.de

www.perlesreuter-landmarkt.de

[ECHT BIO.]®

Ihr Partner für regionale Ware - „Heimat die man schmeckt“

frisches Bio-Gemüse und Obst, große Käsetheke, Biobackwaren, Getreidesortiment, Direktvermarkterware, „Ilzer-Land-Geschenkkisterl“ und Gutscheine; wir führen auch Rapunzel- und Dr. Jentschura-Produkte

Wir haben für Sie geöffnet:

Donnerstag und Freitag:

09.00-18.00 Uhr

Samstag:

08.30-12.30 Uhr



Folgen Sie uns auf
Instagram:

[perlesreuter_landmarkt](https://www.instagram.com/perlesreuter_landmarkt)



Die Liebe geht durch den Magen

Wirsingpilaf mit Champignons

Zutaten für 4 Personen

Menge	Zutat
300 g	Champignons
400 g	Wirsing
1	frische rote Chilischote
300 g	Naturlangkornreis
1 TL	Paprikapulver
nach Bedarf	Sonnenblumenöl
1 Tasse	Rotwein (oder Gemüsebrühe)
0,5Tasse	Sojasoße
300 g	Soja-Joghurtalternative
1 Bund	Petersilie

Zubereitung Dauer: 45 Min.

Den Reis nach Packungsangabe kochen. Die Pilze putzen, in Stücke schneiden und mit etwas Öl und dem Paprikapulver marinieren. Den Wirsing vom Strunk befreien, vierteln und in dünne Streifen schneiden. Die Pilze ca. 3 Min. in einer großen Pfanne anbraten. Den Kohl dazugeben und ebenfalls etwas anbraten. Mit Wein und Sojasoße löschen, die klein geschnittene Chilischote dazugeben und bei geschlossenem Deckel 15–10 Min. köcheln lassen. Dann den Reis dazugeben und alles gut vermengen. Mit etwas Soja-Joghurtalternative und Petersilie servieren. aus www.echt-bio.de mit Empfehlung des Perlesreuter Landmarkt.

Anzeige



Hofladen Artmann
TITTLING

Hofladen jeden 1. Donnerstag im Monat
9:00 Uhr - 17:30 Uhr

Bauernmarkt jeden Freitag, 8.00- 12.00 Uhr
Tittling Termine: www.KropfaMobil.de

Januar: Winterpause ❄️ August: Sommerpause ☀️

Gerne nehmen wir Bestellungen entgegen: Hochzeiten, Geburtstage, Firmenfeiern...

❄️ **Christa Artmann** ❄️ **Anschießing 3** ❄️ **94104 Tittling**
❄️ **Telefon 08504/3022** ❄️ **www.KropfaMobil.de**

Aufgeschnapptes

November. Nebel, Nässe, Kälte und viel Laub auf den Straßen und Trottoirs. Erhöhte Rutschgefahr. Kommt ein Briefträger auf seinem Motorrad daher, kriegt die Kurve nicht ganz und stürzt. Ein Polizist, der gerade patrouilliert, macht - anstatt ihm hochzuhelfen - sich über den Briefträger lustig: „Pfh... haha... stellt ihr euch alle so tollpatschig an? Was ist denn aus all deinen Berufskollegen geworden?“ Erwidert der Briefträger trocken: „Die sind jetzt bei der Polizei!“

Der Lehrer hält in der einen Hand 2 Kürbisse und in der anderen 5 Karotten. Lehrer: „Was habe ich?“ Schüler in der hintersten Reihe meldet sich. Lehrer: „Ja, Petro?“ Petro: „Riesige Hände!“

Fragt ein Bauer den anderen: „Warum fährst du mit einer Dampfwalze über deinen Acker?“ Sagt der andere: „Ich habe die mühsame Kartoffelernte satt. Ich baue ab jetzt Kartoffelbrei an.“

Unterhalten sich zwei Bauern: „Mensch Sepp, gestern, wie ich mit dem Traktor zum Markt gefahren bin, bin ich voll in die Radarfalle reingerauscht!“ „Wie, hat es geblitzt?“ „Nein, gescheppert.“

Fritzchen hilft dem Bauer beim Kühfüttern. Doch dann sieht der Bauer, wie Fritzchen Kakaopulver ins Futter streut. Er fragt: „Warum streust du den Kühen Kakao-pulver ins Futter?“ Fritzchen: „Na, damit sie Schokomilch geben.“

Anzeige

LebensReden

Lisa Geib

Rednerin für Lebensfeste:
Freie Trauungen & Trauerfeiern,
Willkommensfeste

0151 / 231 914 34
www.Lebens-Reden.de
Lebens-Reden@gmx.de

DER WINTER RUFT. WIR ANTWORTEN.

KOSTENLOSER
FORD VIDEO CHECK*

Original Ford Service Winter-Check

€ 20,-

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeug-
bestandteile auf Zustand und Funktion.

Vereinbaren Sie
jetzt online Ihren
Service-Termin!



* Gilt nur in Verbindung mit einem Werkstattauftrag. Durchzuführende Reparaturen sind kostenpflichtig und gesondert zu beauftragen.



Service

AUTOHAUS
Unrecht e.K.

Tittling · 08504-9009-0 · tittling@unrecht.fsoc.de

Pocking · 08531-9193-0 · pocking@unrecht.fsoc.de

www.autohaus-unrecht.de